



DECRETO N°

TEMUCO,

VISTOS

4085 -  
25 SEP 2013

1. La Ordenanza N° 002 del 24.12.1992, sobre Derechos Municipales
2. El Art. 62 del D.L. N° 3063 de 1979, sobre Rentas Municipales.
3. El Decreto Alcaldicio N° 1259 del 01.09.1997, que aprueba el Manual de Procedimientos de Cobranza Administrativa.
4. Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 de 1988, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**CONSIDERANDO:**

1. La solicitud de convenio de pago del contribuyente.
2. El informe de deuda del Departamento de Rentas Municipales.

**DECRETO:**

1. Apruébese el Convenio de Pago N° 7939/540 de fecha 26/09/2013 celebrado entre la Municipalidad de Temuco y el contribuyente que se individualiza, por los derechos que se indican, el cual debidamente refrendado por el Sr. Secretario Municipal, pasa a formar parte integrante del presente decreto;

CONTRIBUYENTE : COMERCIAL BERNOR SPA  
R.U.T. : 76211061-K  
DIRECCION PARTICULAR : TARRAGONA 01960 CATALUÑA,  
DIRECCION COMERCIAL : LOCAL N° 32 RODRIGUEZ N° 930  
CONCEPTO : Transferencia Mercado  
TELEFONO : CELULAR :  
CORREO ELECTRONICO : N/T

2. El monto total del convenio alcanza a la suma de \$ 1.828.426.- la que será cancelada con \$ 380.000.- al contado y el saldo en 12 cuotas mensuales, cuyo detalle se indica a continuación:

N° Cuota	N° Giro	Fecha Vencimiento	Total Cuota
1	4122979	31/10/2013	120.702
2	4122980	30/11/2013	120.702
3	4122981	31/12/2013	120.702
4	4122982	31/01/2014	120.702
5	4122983	28/02/2014	120.702
6	4122984	31/03/2014	120.702
7	4122985	30/04/2014	120.702
8	4122986	31/05/2014	120.702
9	4122987	30/06/2014	120.702
10	4122988	31/07/2014	120.702
11	4122989	31/08/2014	120.702
12	4122990	30/09/2014	120.704

3. El Departamento de Rentas de la Dirección de Administración y Finanzas, velará por el cumplimiento de las cláusulas señaladas en dicho convenio de pago, procediendo a incorporar al registro de convenios, al contribuyente antes mencionado.

652 014

4. La mora en el pago de 02 cuotas del presente convenio, hará exigible la cancelación de la totalidad de las cuotas pendientes, como si fuera plazo vencido y se procederá a dejar sin efecto el presente convenio de pago.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHIVASE.



**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

LCV/lcv  
DISTRIBUCION  
-Oficina de Partes  
-Departamento Rentas (digital)



**"POR ORDEN DE ALCALDE"**  
**ROLANDO SAAVEDRA REBOLLEDO**  
**DIRECTOR ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS**



Temuco, 26/09/2013

**Sr. Alcalde de la Comuna de Temuco**

Presente:

Por intermedio de la presente, expongo y solicito:

1. Que me encuentro imposibilitado de cancelar al contado la deuda que mantengo con el municipio originada por **Transferencia Mercado** .-
2. Que a la fecha mi deuda total por dicho concepto alcanza a la suma de **\$1.828.426.-** incluidos intereses y reajustes.
3. Por lo anteriormente expuesto, solicito se me otorguen facilidades mediante un convenio de pago para cancelar dicha deuda.

Se despide atentamente de Ud.

*M. T. Norambuena P.*

COMERCIAL BERNOR SPA  
76211061-K

*M.<sup>a</sup> Teresa Norambuena Peña*



## CONVENIO DE PAGO N° 7939/540

En Temuco a, 26/09/2013 se procede a celebrar el presente convenio de pago entre la Municipalidad de Temuco, representada por su Alcalde y el Contribuyente don(a):

Nombre : COMERCIAL BERNOR SPA  
Rut : 76211061-K  
Dirección : TARRAGONA 01960 CATALUÑA  
Dirección Comercial : LOCAL N° 32 RODRIGUEZ N° 930  
Rol :

**PRIMERO:** El Contribuyente antes individualizado reconoce ser deudor de la Municipalidad de Temuco por concepto de Transferencia Mercado por la suma de \$ **1.828.426**

**SEGUNDO:** El contribuyente, por este instrumento, declara estar imposibilitado de pagar la deuda al contado y por lo tanto se compromete a cancelar a la Municipalidad de Temuco, la suma antes indicada más los reajustes e intereses que procedan, de la siguiente forma:

- Pie contado de \$ **380.000**
- Saldo en **12** cuotas mensuales y sucesivas de \$ **120.702 C/U**

Las cuotas darán lugar a la aplicación de multas, intereses y reajustes a contar del 01/10/2013 y tendrán vencimiento el último día hábil de cada mes.

**TERCERO:** La mora en el pago de 2 cuotas del presente convenio, hará exigible la cancelación de la totalidad de las cuotas pendientes, como si fuera plazo vencido y se procederá a dejar sin efecto el presente convenio de pago.

**CUARTO:** La suscripción de este convenio implica la suspensión de los procedimientos de apremio, respecto a las deudas en él comprendidas, lo cual operará mientras el deudor se encuentre cumpliendo y mantenga vigente su convenio de pago.

PARA CONSTANCIA FIRMAN

  
\_\_\_\_\_  
COMERCIAL BERNOR SPA  
76211061-K

  
\_\_\_\_\_  
"POR ORDEN DEL ALCALDE"  
ROLANDO SAAVEDRA REBOLLEDO  
DIRECTOR ADMINISTRACION Y FINANZAS

LCV/lcv

*M<sup>a</sup> Teresa Norambuena Peña*